

# Franckesche Stiftungen zu Halle

## Potřebná Peče O Dussi od Kazatele gednoho W Listu ku Posluchačum swým psanem předstawená

[Leipzig], 1707

VD18 1341965X-001

---

### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

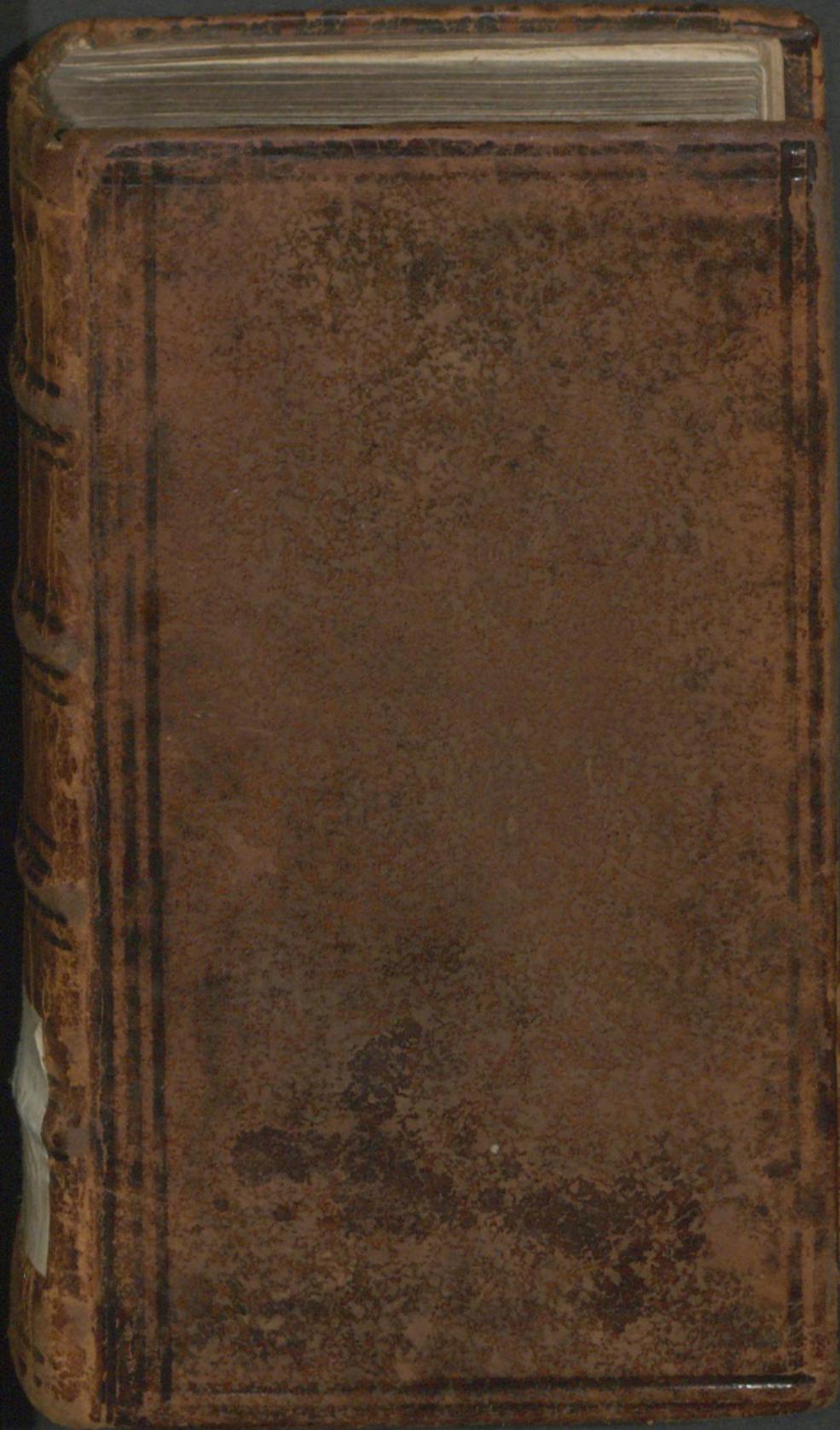
### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-228568](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-228568)





BIBLIOTHECA  
ORPHANOTROPHEI  
HALENSIS

*Carta Latina*

Potřebná Peče

**D** **D** **U** **S** **S** **I**

od

P

Kazatele gednoho

W Listu ku Posluchačum swým  
psanem předstawená.

Z Englického Jazyka do Němec-  
kého přeložená /

A nyní w České Řeči wydaná

a

Wytisťená

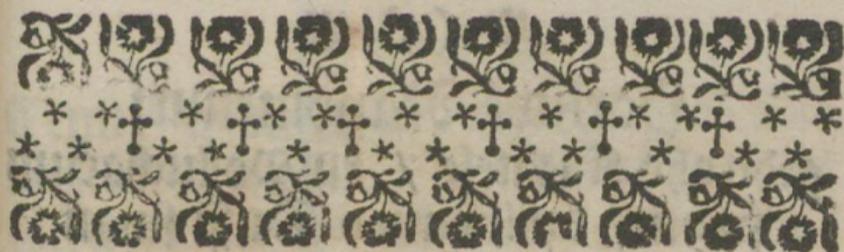
Co pomuze Czlowěku býti pak wšeckem  
Swět zýskal / ana swe Dussi skázu wzal.

| Mattauss. XVI. 26. |

L. P. M. DCC. VII.

*Auctor est Halefig  
qui translulit*

Handwritten text, likely a list or index, with a large initial 'M' and 'DCC' visible at the bottom. The text is mirrored and difficult to read due to bleed-through from the reverse side of the page.



# Předmluvni Napomenuti Wykladače.

| Spasenj žádostivý Etenáři. |

Čti / rozvažug / a skutkem vyplň to  
č čemu tebe geden horlivý učitel En  
glicky probuzuge. Dělug Bohu  
kterýž tobě swau wali Slowem swým a  
přiwlastňowánjm gého tobě wznámost  
uwozuge. Bud tak žiw / abys to na sobě  
prokázal / že wíce o Dussi než o Telo  
pečugeš. Spatřimli / že k žádostivé  
nápravě žiwora twého tobě skrze to  
poslauženo bude / wíce tolowých Du  
chownych Spisu / budeli wtom Wule  
Boží / očekawég. Nyni wěz že tato  
Knjzka od gednoho wzácného Englica  
na mně odeslaná a k twému dobrému do  
česstiny uwedená gest / mэг  
se dobře!

A 2

Hor:

Horlivé Napomenutj  
gedn oho Kazatele / ku Posluchačum  
swým / k pilnému o Dussi swau  
pecowánj.

Regmilegššj a wzactnj Prátele ;  
Zádost Srdece mého / a Modlitba má  
k Bohu za wás / ktomu smérue /  
abyšste mohli spaseni býti ; a Cyl Před-  
sewzeti mého upřímného gest ten / a  
bych wšseligak Křesťanským spůsobem  
Spaseni wasse sedrowati mohl. Poně-  
wadž pak sobě netrauffám / Učením /  
Křesťaním / Naprawowáním / w zprá-  
wě té / která náležj k Sprawedlnost.  
2. Tym. 3. 16. bych gestte wětššj snáznost  
na to wynaložil / co zprawiti / při-  
těch / kterj Dusse swé wzácnost gak nále-  
žj neznaži ; tedy saudil sem za po-  
třebné býti / aby Prace má tlin wje-  
při wás prospěla / wám takowá pře-  
mysšlowánj podati / kteraby neschac-  
wanau nesmrtedlných Dussi wassič  
Cenu

Tenu / wám co ney gasněgl před Dčž  
wystawiti mohla. Hned tedy na Po-  
čátku za wěc nepochybnau pokládám ;  
že totiž Wěřite / že Dussi máte.

Má tedy powinnost toho wyhle-  
dáwá abych wás probudil k opravdo-  
wěnnu powažowánj gegjho wěcného  
dobrého. Řeč má gest; D negpotřeb  
něgssj Starosti a Peci / wšsechných  
lidj kterauž wšsak menšsi Počet na po-  
zoru má / a k srdcy swému připaussiti /  
šyc netakby žiwi byl / gak gsau ; anž-  
by o swé pomigkredlné Tělo / s zaned-  
báním částky swé negpředněgssj / dusse  
swé předrahé / tak starostliwé pečo-  
wali / a wšsecku swau Prácy / gen aby  
Tělu dobře bylo / negwjce nato wyna-  
kládali. Kdybychom šyce / gak o glná  
Howada mřeli / a s položenj Těla  
do Hrobu / konec brali / y wšsecka Ná-  
dege a Lekánj tu se dokonáwalo / a my  
w Prach / z něhož sine wzati / obrácen

gsance wěčné tak zůstati mēst; tedny  
 byhom mohli Gisti/ Piti/a Dít stroug  
 w Rozkossch Swěta/ gať mnozý čini  
 hledati. Alle poněwadž Dusse y hned  
gať z Těla wygde/ buď do wěčné Ra-  
dosti/ aneb žalosti se dostává/ a netoliko  
Sprawedliwých ale y Nesprawed-  
liwých Wzkříšeni z Mrtwých gs-  
stotné bude. Jan. 5/28. 29. A ge-  
 denkaždý Počet dati musy z každé wě-  
 cy/ y Odplatu wezme zato/ což sřrže  
Tělo pufobil/ podle toho gaťž Práce  
čj byla/ buďto wdobřem nebo we zlem/  
2. Kor. 5/10. A tak neomylně a neb y  
wěčné Radosti a neb y wěčné Bide  
a žalosti swé mešťánj miti bude; Te-  
dyň zato nám/ že by arch gedenkazdý  
měl pilně spřtowati wšsecky Skutky  
a Činy žiwota swěho/ a bedliwě powa-  
žowati toho/ kterau Těstau gde/ a co  
se s nim wěčné diti bude.

~ pag. 24. sey.

Poněs

Poněwadž tedy w Umysl swoj to  
 sem sobě wzał / abych Mysl wassi wta-  
 kowá / a tak wysoce potřebná Pre-  
 mysslowánj zawedl; newjm gak lepe-  
 gj (w Naděgi Požehnánj Božjho) tu  
 wěc před sebe wzyti / gak předsta-  
 wěnjm wám před Dci waffe / nes-  
 mírné Ceny Dussi wassich / w Zysku  
 neskonaleho / wám edtud řdyž se  
 gj dobře wede pocházegjcyho / w gak  
 welmi snadno mohlabj wěcně za-  
 hynauti; gak tež Buh o nj wellkau  
 Peči má / a gak u něho gest wěc spra-  
 wedlswá / ty a takowé negwěřšimj Po-  
 kutamj a Bjdámj strestati / kterj swé-  
 wolně a zaumyslne o swé Dusse Peče  
 miji nechtěl. Předewšimj tedy a neg-  
 předněgj / prosim / chtějte pomázti  
 wellkau Cenu a hodnost Dusse. Sud-  
 te a wězte / že puwod gegj gest z samého  
 B D H A / a že z Nebepocházj od D E  
 E E Duchu. řzidum 12/9. Buh wdechł  
 A 4 w Chrje

w Chrjstě Cizlowěka dchnutt žiwota/  
 a tak stal se Cizlowěk w Dussi / žiwau/  
 1. Knih. Mojz. 1/27. Učinil ho málo  
 menššho Angelu / korunowal geg Slá-  
 wau a Nesmrteďnostj k Žid. 2.7. Utó-  
 toť gest naše Přednost / předewšsemi  
 ginými Tworý tohoto nižššho Swě-  
 ta / že gsine podobnj swému Stworě-  
 tel / který gest ta negdustogněgšš a  
 negdekonalegšš Bytnost. Toť gest ta  
 Přednost našš Duchownj a nesmr-  
 tedlně částky / Dusse našš. Odtud  
 nasleduge / že Dusse Cizlowěka welmi  
 slawná / a dráhá musy býti.

Tela naše gsau zemššej a neb ž Hlt-  
 ny učiněnj Stankowe / Zaklad gegjch  
 gest na Prachu / Job. 2/ 19. Awššak  
 Skladatel Zálmu prawj / že řemeslně  
 učiněná gsau Zalm. 139/ 15. Wššeko  
 wššak Mistrówštwj gegjch zalezj w tom  
 že k Službě Dusse a k Stánku této  
 nesmrteďlně Částky sformowaná  
 gsau / gegjžto Cena ž oněčno wzac-  
 nostj

nosti se widj gakožto s prawau wzac-  
nosti Dusse se srownawagich. Odtud  
gde / že Buh obwzlässtenj zaljbenj wonich  
mä / a Milownjkem Dussi / Maud. 11 /  
26. se nazjwá. Zté Přjčiny nám Blos-  
ženj swé wěčné wygerwil / že časem  
swým kněmu se dostati magt. Gakož  
pať wššeka Uloženj Božj w ohledu  
na Dusse se stala.

Otec nic neměl za tať wěc drabau /  
coby nechtel byl dáti na wyswoboženj  
a wykaupenj Dusse. A poněwadž  
byl předzvěděl / že wstawu newšnosti  
a blahosla wenštwj / w kteremž na počat-  
ku stwořenj odněho sme byli / nezusta-  
neme / tehdy vložil naš křinemu  
Blahoslawenštwj zpusobné učinitel-  
ně wššak negakau ginau menšj Ce-  
nau / krom Krwe swěho negmšlegš-  
ho Syna. Což Buh / poněwadž  
w pravdě nebylby byl za wěc nega-  
kau špatnau učinitel uložil / widěti  
se z toho muže / že Dusse nasse w Dějch  
A 5 Božich

F pag. 20.

(10)

Božich nadewšseko musy považowas  
né býti / Kdnyž to nemwéřsi Blahosla  
wenstwj Syn zpusobil a nic za Wěc  
welikau tobě nepokládal / gen aby moh  
y wykaupené býti.

Dale; Kdnyž Syn Boží oddal se  
Dusse z Služby Hřicha / a Manstwj  
Dáblowa wyswoboditi / saudit Gj  
hodnau býti že za přejmnu Segi na  
čas dolu z Nebe staupil / Spusob  
Služebnjka na sebe přigal / sameho se  
be zmaril / žiwot strašný wedl a bo  
lestnau / nýbrž Zlořečenau Smrti  
umřel. k Jilip. 2/6.

Wprawdet / swé wlastnj Nebeské  
Sláwny nepowážowal / aby gj wohles  
du na Dusse / nemělbyl sobě za málo  
klasti. Sakbysste tedy wy měl sobě  
Dusse swé lehce wážiti / poněwadž  
Syn Boží gj za hodnau měl / za nj  
umřiti. Gysťe žet za špatnau nes  
gakau wěc nebylby žiwot swou a byl  
mzdu na Wykaupeni položil. Ný  
brž

Brž on sám nás wtom ugíffuge / že bez  
wšelkého odporu Jyše celého Swě-  
ta / na odměnu gedne stracené Duffe  
nepostacuge. Matt. 16 / 26.

Nadto; Duch Swatý uwodj nás  
w známost welikého Skutku Milosr-  
denstwí Božího / nám w Wykaupení  
Duffi nassich prokázaného. Woble-  
du na ně Wult Boží nám w Slowu  
swém rozličným způsobem oznámil /  
a tak mnohými Dívny a Zazraký stwe-  
dil. Wobledu na ně daruge nás  
swau předcházející / a nám přistojící  
Milosti; wnuka dobrá Myšlení / a  
wzbuzuge w nás swaté žádosti / ošwe-  
cuge Myšl / zahřívá Srdec / y zapalu-  
ge Nábožnosti / wytrhává y odvrací  
od Hřichu / a tresce nás z dopuštěných  
Hřichow; časem působí w nás Strach  
a Lekání / a broží nám / chtě w nás  
Chtednost nastupujícího zlého a ne-  
bez pečenstwí wzbuditi / a nás probu-  
diti / abychom Prostředkem knabnti

Spasenj anassému dobrému napo-  
mahaajichch uziwalt/ njimi nepohrda-  
li. Gaká tedy wzácnost Dussi na-  
ssich musy býti / poněwadž ten neg-  
blahoslaveněssí Duch takowau pís-  
nost wynakláda/ aby Gjim dobře bylo/  
a mohly spaseni býti?

Angele Swatj /sau služebnj Du-  
chowe/ k Zld 1/14. W ohledu na Du-  
sse; Ti kladau se wufol gegiho Stanu/ a  
za to magj slawnj tito Duchowe/ že pro-  
to žádné wgnj Sláwa gegich netryj/  
být pak oni nad Dusseni bděli/ a s nj-  
ma se obirali. Ti těssi se znawracené  
Dusse / a čekaji na Dusse pobožnych  
z Těla wyházejichch / aby ge nesli do  
Neb; / čímž oswědčuj / že Dusse wel-  
mi slawné a drabě býti pokládaji.

Nybrž y sám Dábel wj / že Buh  
pod celým Nebem nic za tak slawné  
nemá gako Dusse Lidské. Protož aby  
Bohu negwěssi Potupu učinil/ a zlost  
wykonal/ wšecku swau Moc a Sylu  
na

na to vynakládá / aby ge mohl svesti  
a skaziti; záwidj Videm Spasenj kte-  
réhož Buh ge hodnými učinil / a pro-  
tož ushluge takoweho ge zbawiti a od  
něho odstrčiti / Trnumff slawje / kdž  
Čhle swěho dochází.

Ztoho giž widěti můžete / gak Dusse  
nad mjru dráhá a wzáctná gest. Ga-  
ká tedy Stakost a Peče musí od wás  
wedená býti k zachowani gi? Dyaké  
arcn gest Bláznowstj / o Tělo tak weliké  
Staráni a Prácy westi / a mezy tím  
dokonce žádného Pozuru naneydražšj  
a nesmrtdlnau Dussi nemjti / gakoby  
ona na prosto takowé opravdowé  
Práce a Peče nebyla hodna. Wzlas-  
štie kdž

Podruhé: powážowati budete / že  
Strata Dusse / wšsecky giné Straty  
přewyšuge / a nesmrtdlná gest. Ga-  
kož w pravdě Dusse muže stracená  
býti / nešce aby přestala býti ( cožby  
Člowěku Bezbožnému wěcy winšto-  
wanau

wanau bylo / kdyby se to stát mohlo)  
 ale je wnegwétššj Břdu upadá / a wtom  
 smyslu / wěčné byue. Muže zagistě  
 zbarwná býti Nebešké Slawy / toho  
 Spaseni / které Buh pro Dusse při-  
 prawil; muže zbarwná býti Rozkoše  
 wTom / před gehož oblicegem gest ho-  
 tost hogného wsej / a dokonale Utě-  
 šsenj po Prawicy geho až na wěky.  
 Zalm. 16/11. Ale to gestě nent wse-  
 cko; Dusse muže negen neškonale Ra-  
 dosti zbarwná býti / ale nad to gestě  
 u wěčné zabynuti a zauffáni se dosta-  
 ti / Tyranstwj a Wzteklosti Dábluw  
 těch Pekelných Duchuw oddaná /  
 a knegšeredněgššimu Towaryštwj  
 gich odkázaná býti / při nichž nic gíneho /  
 gen Hněw a Zawist / zlost a wšeliká  
 zřáza se nacházy a knjnz nic radostné-  
 ho nic pokogného / nic potěšitedlného /  
 na wěky se nepřiblyžj. Břdu a žalost  
 tohoto tak přehrozného způsobu Duch  
 Swatý nám takowými Wěcmi před  
 Děi

Děti naše vystavil / které neztvůřil  
 Druzu / Strach a Bolest nám vyra-  
 žej; jako / skrze Bezce horých Oh-  
 ním a Syrau / Oheň věčný Ežerw  
 nikdy neumřagjch / a oheň neuhasí  
 tedlný x. Izajas 66 / 24. Zgen. 6.  
 Janaz 21 / 8. A tot gest ten hrůzný  
 způsob Duffj y Těl / bezbožných a věc-  
 ně zatracených Lidi / w němž bez pře-  
 stání / we dne y w Noc / bez odpočinuti  
 zůstáwati budou. D přehroznějšiho  
 způsobu ! wzláště / ži Muka / a Trá-  
 penj toto nikdy konce mjeti nebude /  
 a tak / věčně trwati bude. Ne-  
 šťastným tímto Duffem mohloby  
 k negakému Potěšení býti / kdyby se  
 někdy negakého Wštwobožení mohli  
 nadáti; Ale nemůže gen Bidu gegjch  
 zwelíčiti / konž považuj / ži žádná pro-  
 měna času gegjch Bolesti přerže neu-  
 čini.

Nebo když w takovém přezalostném  
 Spůsobu mnoho Set Tisíc Millionu  
 Let

Et stráwi/ předce ničeho gíného / než  
 toliko wéčné mučicnyho Pekla nadáti  
 se nemohau / ani gtnáče sobe mysliti  
 mohau / než že **B**ida a **M**uka gegjch  
 nic bliže konce není / než gať dne toho  
 byla / když se bylš do Pekla dostali.  
 Téhož žádný Učinek býti nemuže / než  
 že zlořčená Dusse u wéčné zauffání  
 padne.

Wteréžto zlé y my bychom uběh-  
 nauti a padnauti mohli. Gakož pak zté  
 příčiny u welškem nebezpečenstwi po-  
 staweni sme. Gať pak wné sme přišli / y  
 hned bych oznámiti / abychom wéděst  
 gať se chowati a zného ustupowati má-  
 me.

Sudtežtebn/a powažte Bedštwé.

Potřeti; Welšého Nebezpe-  
 čenstwi w které Dusse nasse škrze /  
 Hřích upadli. Buh Člowěka  
 prvřijho **A**dama / bez Hřichu stwo-  
 řil / a dussi gého dokonalau znamo-  
 sti/powinnosti gého ozdobil / y Mocy  
 tau

tau podělil / aby mehl to kčemu za-  
wázán byl / kdyby gen byl chtěl Skut-  
kem vyplniti.

Stímto tak Stvořeným prvním  
Člowěkem Buh byl učinil Smilauz  
wu a Porownání stau zamluwa:  
Budeli w posuſſenſtwj Boha bez do-  
puſtění / se Hřichu státi / že Moc Duffi  
gého udělená stále w něm zůstane y  
nikdy neumře / ale w Stawu prawěs-  
ho Blahoslawenſtwj wěčně zůstawati  
bude. Na prott tomu / když se Hř-  
chu dopuſtí / a Boha posuſſen nebu-  
de / tedy že On y Potomſtvo gého  
známost a Moc kčinění toho co Buh  
od něho žádá / docela strati / a nad to  
geſtě ne gen Smrti / ale y wěčnému  
zahynutí poddan býti muſí.

To geſt ta s Adamem / a w něm  
scelým Pokolením lidſkým učiněná  
Umluwa / ( kterauž my obyčejně  
první Smilauwu nazýváme ) při kře-  
řtoto / Buh Adamowi obwzlaſtění roz-  
fáz

řaz byl wydal / nic wíce od něho ne-  
 wyhledáwage / řrom toho / aby se ne-  
 pokaušel z gediného Stromu w Řági/  
 w kterémž ho byl Buh postavil / gists/  
 totž: z Stromu wěděni dobrého a  
 zlého. 1. Knj S. Mojž. 2/ 16. Ale  
 Adam / známlywy Dábla gedl  
 z Stromu toho / wčinen gest neposluss-  
 ným Boha / a tak uwedl na sebe y na  
 Potomky své zlořecenstwí. Tímto  
 gedíným Hříchem stratil na gedenkřat  
 dvě wěcy / totž: Dokonalau známost  
 Powinnosti své / y Moc k wykonáni  
 jí.

My / kteří se ku Podobenstwí gého  
 rodíme / potřatiti sme to tež / a upadli  
 gať w neznámost toho / co číniti gsme  
 powinni / tak y w Nemožnost k Šřut-  
 ku přiwedení toho / tak že giž toho co  
 dobrého gest se vzdalugeme / a na pro-  
 ti tomu k wšsemu zlému náklonní  
 gsme; podobní gsau / pokazenému Zás-  
 ludku / kterýž zdrawé Pokřmny sobě  
 ošřelíwí?

offěllwi / a gen toliko wěch škodliwých /  
a Nemoc přiwodichých / žádá.

A tot gest pramen a Purod wšše  
lšké Bidy nassi. Kteráz wtom zalezí;  
že gíž nescišlnému množstwí Pokusse-  
ni od Swěta / od Dábla / y od vlastni  
žkázky nassi přirozené pochodichému pod-  
dani gšme; že schopni gšme Sích pos-  
slouchati / a proti Stworiteli swěmu  
hřěšiti; tak že mustawičněm Nebezpe-  
čenstwí zustawáme / abychom w nad-  
předepsané zlé neupadli. Což / gak  
zato mám / dosti gest wám nebezpečens-  
stwí wšše před očí wystawiti.

Koyšće pak wššecko / za stracenanu  
wěc neměti / ale raděgi se probudili  
Starost a Peči opravdowau o samých  
sebe miti / tedy sudce.

Po čtvrté; Gakau Peči a Sta-  
rost Buh podle předwěného Milos-  
srdenstwí swěho kžproštění Wás tako-  
wého Nebezpečensstwí na sebe wzal / a  
gakbyšće wy w ohledu na Peči tako-  
wau

waufe chowati měli. Tu Pečt o-  
 swědčil Buh wdánj nám Syna swěho/  
 w němž Nowau Smlauwu učinil  
 s námi / poněwadž prwnj sme bill  
 zrušili.

Buh dal nám Syna swěho / ga-  
 ťo Wýwodu Spasenj našeho k wyswo-  
 bozenj a Wytrhnuti nás z Mocy a  
 Otrocstwj Dábla / welikého odporce  
 Božjho / od něhož n nás Dábel k pros-  
 tivenj se Semu odwedl / a k wykoná-  
 wanj Wule swé zgymal k. Tym. 2/26.  
 Kterýž nás gessně podnes kodporowánj  
 Stworiteli naššemu ponauká / a gať  
 negwice muže sobě w službu a Otroc-  
 stwji podmanuge. Buh wšak / pra-  
 wým / dal nám Syna swěho / aby nás  
 z toho tak straffného Stawu Hřichu/  
 neposluffenstwji / wšelike bjdy wytrhl  
 a wyswobodil. Což yť Skutku přis-  
 twedl / wyzdwiženim nowé Smlauwy  
 s námi / kdž sme prwnj zrušili / a to/  
 křerze zvěstowánj milosti plného Slo-

Mag. 10. 2. wa/

wa/ o Smjření nás s sebou / skrze  
 Krysta Spasitele/ a Prostředníka na-  
 šeho velikého / y dosti učinění Jeho/  
 gak za Přestaupení první Smlauwy k  
 Zid. 9/15. tak y glných wšechněch Hří-  
 chow/nimž sme za druhé Smlauwy  
 hřessili / a z nichž opravdové Pokan-  
 ěnjime.

Tato druhá Smlauwá gest hned  
 po Pádu s Adamem/a w něm se wšech-  
 němi námi učiněná / a sumimowně  
 obsazena w první Knize Mojžíšowe  
 w Kap. 3/ 15. w Slovyech těch / w nichž se  
 Buh prohlassuge/ že Symé Zeny po-  
 třetí má Hlawu Hadowu.

Tato Smlauwa/gako y první za-  
 ložená gest na obwzlastnj nám poda-  
 ně Milosti Boží / a na gístých Powin-  
 nostech/ kteréz Buh od nás wyhledá-  
 wá.

Buh byl zasljibil nám na Zemi po-  
 slati Syna swého sobě w Božstwi row-  
 něho / aby byl Cizlowěkem nám we  
 wšem

wšsem podobným kromě Hříchu /  
 § 3id. 4/15. kwykonání věcy rozličných  
 nám kdobrému.

Předně / měl nám wygewitt wšsectu  
 Bull DICE swého / a nás wtom  
 uqistiti / že my šerze Wyplnění Š od  
 něho / budeme míli / wzáctnj a přigem-  
 ni DICE. Ato gest byla gedna  
 částka Uradu gého / kterh on / mnohý-  
 mi řeční swými / Kázáníma w Ewan-  
 gelium poznamenánymi / wykonal.  
 Wšemž byl gest Prorokem našim.  
 Nebo za starodáwná byl Urad Pro-  
 roku; netoliko věcy budauch před-  
 powjdati / ale y Lid wyucowati. Nasse  
 powinnost w ohlednutj nato gest / Gě-  
 ho pilně poslauchati / a Bull Boží /  
 pro kterej nám wygemenj z Nebe  
 přissel / s žádosti se wyucowati.

Druhá wěc / kterau měl wykona-  
 ti byla / aby za dosti větnil Bohu za  
 Hříchy nasse. Netoliko za Hřích A-  
 damu / ale za wš.cky tež Hříchy wšsech  
 nich

něch Lidja wšeho Swěta I. S. Jana 2/  
 2. Tak aby skrze ten Prostředek nám  
 odpustění Hříchů a Milost Boží za-  
 slaužil/ a nás z Pekla/ a věčného zas-  
 tracení/gačkožto uložené za Hřichy Po-  
 kuty wyswobodil. Což wšicko za nás  
 skrze Smrt swau wykonal/ a sebe sa-  
 mého w Obět wydal & Efez. 5/2. za  
 Hřichy. Kterýchž odpustění docházegi  
 ti / kteri jih srdečně želeji/ y ge o-  
 paustřegi/ a wneho wěri/ wčemž gest  
 našim Knězem; nebo oněchno starých  
 Knězi Powinnost w tom zalezela/ aby  
 za Hřichy Lidu obětowali / & žid. 5/ 1.  
 Wpowažowání toho naše powinnost  
 gest / abychom předně Hřichu našich  
 opravdowě a upřímně želeli/ jih přes-  
 stali a wjrau gého Obět sobě přiwlast-  
 ňowali/ hyc gináce nám odpustění ne-  
 budau/ ačkoliw Krystus Pán za ně  
 Smrt podstaupil. Za tím abychom  
 pewně tomu wěřili/ že kdýžtak sebe sa-  
 mi Krystu cele oddáme/zasluby Oběti  
 gého

gého učastnost miji budeme; totž/  
odpuštěni wšechněch našich hřichů/  
byť gak koliw welich byli/ dosáhne/  
a wěcného zatračení/ gakožto Pomsty  
za Hřichy zbaveni budeme.

Druhá částka Auřadu Kněžského  
záležela na onen čas / w dáwání po-  
žehnání lidu / a w konání Modliteb  
za Lid. Což také Krystus Pán za nás  
učinil. Gakož pak Dtec zěmu y to  
obwzlästně poručil / aby nás požeh-  
nal / gak tomu powěuge nás Swatý  
Petr w Skutečch Apostolských / w  
Kap. 3/26. řdž dj: Buh poslal Syna  
swého **SEjše** dobrořečícího wám.  
Wčemby pak to požehnání záleželo /  
ukazuje w nasledugících slowich; aby  
totž gedenkajdy se odwrátil od Nepra-  
wosti swých. Tito Prostředkove /  
které Buh ustanowil / k odwráčení / a  
odwedeni nás od Hřichu / mági před  
wšechněmi glnými wěcmi za negwětsi  
Požehnání držány býti. Druhau  
wěc/

wěc / a neb Modlitbu za nás netoliko na  
zemi konal / ale gestě koná y w Nebí /  
kdež sedí na Prawicy Boží / a produ-  
ge za nás k Rjm. 8. 34.

Násse powinnost záse gest w roz-  
gimánj toho / geho tak mnohemu a ne-  
wymluwnému Požehnánj na odpor  
se nestawětj ; ale dáti sobě dobrovolně  
dobrořeciti / odvrácenjm se od Hří-  
chu swých ; a Modlitbu y Přimluwu  
geho neplatnau nečiníti / nic zagište  
nám prospěšná nebude / dokud w  
hříšich swých sobě zalibowati a w nich  
zůstawati budeme.

Třetí wěc / kterau Křystus za nás  
wykonati měl / byla / aby nás zpu-  
sobně učinil / a mocí obdaril / k čině-  
ní toho co Buh od nás wyhledá /  
a činěno myti chce. To činí Křystus  
předně tak / když Přísnost Adamowi  
wydaného zákona / kterýž y neg-  
menssi Hřích pod wěčným zatra-  
cenjm zapowjda / wyzdwihuje.  
B Tak

Tak je Buh nyní toliko od nás us  
 přimného a srdecného předsewzeti /  
 řcinění toho / což nám gest možného /  
 žádá a wyhledává; a kdy z Mdloby  
 padáme / nasse srdecné a Pokrystwi  
 prazdné Pokání sobě z Milosti obli-  
 buge. Zatím / y tak to činí; když  
 Ducha swého w Srdce nasse posylá /  
 kterýby nás wedl a řidil / y posylowal  
 ku přemožení Pokussení řhřessení / a  
 proti tomu řwyřonání toho / co od nás  
 pod Ewangelium zůstawagjchmi řt-  
 něno mjtí řce. W ohledu nato Kry-  
 stus gest nassim Králem; Powinnost  
 řagisté Krále gest Lid swug řjdiť / a  
 Neprátely řého potlacowati. Nasse  
 zase na proti tomu powinnost gest / a  
 bychom posluffnými Poddanými ře-  
 ho byli / řemu se westi a sprawo-  
 wati dali / Přikázání řého ostríjali /  
 řemu žádnau měrau se neprotiwili /  
 to gest / w žádném řřichu sobě nezali-  
 bowali; ale Bohu co negrowaucněgi

se

se modliti / aby nás sám ku Potlačení  
Hřícha / a ku zjwání wšsechných k tomu  
slaužjících a napomahajících Pro-  
středkůw / způsobně činil.

Po čtverté; a na Ostated / wšsechném  
tém kterjž w něho wěř / a gého po-  
sluší gšau / zaslaužil a dobyl Dědi-  
ctwí wěčné / totiž Králowstwí nebeske  
w kteréz sám nepřive wšel / aby ge za  
nás a knasšemu dobrému ugal. Luk.  
19 / 12.

**W** považování toho powinnost  
nasse gest / abychom předně / co neg-  
wětšší snaznost wynakladali k nezaned-  
báwání nasseho dobrého; což by se  
neomylně stalo / kdybychom w kterém  
být y w gednom powědomem Hříchu  
setrwati proti Swědomí umysl wli.  
Potom / abychom žádosti swých k Swě-  
tu neobracowali; ale raději k Neč.  
Srdce swých pozdwihowali / a po wě-  
cech Nebeských taužení měli / pamatu-  
gice na Apostolské naučení. k Kol 3 / 2.

O swrchnj Wěcy pečugte / a ne o zem-  
 ske. Což se stane / když vsylně chwás-  
 tati budeme / snázně poběhneme k do-  
 sazení děd'ctwí nassěho požehnaněho.  
 k Jilip. 3 / 12. Naproti kterémuž  
 wšsecky gině wěcy sobě za nic pokláda-  
 ti y máme y musíme.

A tot gest celá Summa a Weg-  
 tah / Drubě Smlauwy / pod kterauž  
 nyní zustawáme / z čehož widěti a sro-  
zuměti můžete / co Krystus za nás u-  
 činil / y kterak on swug trogi Auřad /  
gako náš Kral / Kněz / a Prorok koná;  
 y čeho tež od nas wyhledáwá / a gak  
bez upřimněho a wěrněho konání Po-  
winnosti nassí / to wšsecko co on wyko-  
nal / nám k žádněmu Užítku slaužiti  
a býti nemuže. Nebo nechce on nijá-  
dnym Spusobem Knězem na wykauz-  
pení tomu býti; kdo gěho gako Pro-  
roka za swěho Učitele / a gako Krale /  
za swěho Rjzditele nemá a nepřigimá;  
nybrž / když my z strany swě tuto část-  
 ku

Ku Smlauwy / z myslí wypustíme /  
 tedyby způsob náš daleko horší se stal  
 nežli přive byl; musilybychom za jisté  
 netoliko / jako za první Smlauwy /  
 z Přestaupení Zákona počet wydati;  
 ale teč za zlé / a nadarmo brani y uží-  
 wání Milosti Boží. Kterýchto Hřích  
 Boha negwijce k Hněwu ponauká.

Na proti tomu / když cpravdewě  
 toho považujeme / to gest / Umysl  
 upřímný a předsewzeti srdečné máme /  
 wšechněch Ustanowení Krystových  
 poslauchati / a zaumyslne žádného  
 Hřichu se nedopauštetí / z dopuště-  
 ných pak / říjmiz sine se zanečistjti / po-  
 kání činiti / gich zeletí a zanechati / tedy  
 můžeme tím u wjře ugištenj býti / je  
 wšechněch wšs připomenutých Do-  
 brodinj Krystových ucastnjch gline / y  
 podil w nich máme.

Z toho až spairiti můžete / gak ar-  
 cy žádné Přjetny nemáte k zanedbá-  
 wání Peče o swé Duse / gakoby starost

o ni daremná byla. Nikoll. Není  
 daremná / ale radéj w takowém gste  
 Losu / kterymžto spusobnými gste  
 učiněnj s Užitkem welikým o Duffi  
 swau Starost a peči miji. Kdyby  
 Krystus nebyl žádného wykaupil / tedy  
 wšicknj bylyby bez Náděge zůstali / a  
 tak wšicka Peče bylaby daremná. A  
 kdyby tež s Wykaupenjm tak se dalo /  
 žeby wšicknj lidé / budto oni gakkoli w  
 žiwí / měli spasenj býti / tedyť mohlaby  
 se nám bezpotřebná zdáti Peče tako-  
 wá / poněwadžy bez ni Spasení mohli  
 byhom dojeti. Ale libiloť se Bohu  
 tak to ustanowiti / aby Peče naše  
 prostředkem tím byla / skrze kteréž  
 bychom toho dobrého / které Krystus  
 za nás a na místě našem učinil / se  
 ujmati / w toho dosahowati mohli.  
 Když tedy toho wšého bedlivě powa-  
 žowati budete / tedyť wás tak dobře  
 Rozum / gako w vlastnj Užitek wáš  
 probuzowati bude / na to mysliti /  
 gakby

gafbyšste mohli špaseň byti. Y zdá se  
 mi/ gako by někteří z Wás / s Powo-  
 žowáni a rozgimáni wěcy těchto /  
 wšedech swých mocně pohnutí gsau-  
 ce/ s opravdowým y čitedlným Ohle-  
 dem na swé Dusse / na mně / gako  
 onino na Petra wolali / a ke mně  
 mluwili; Muži Bratři / což máme  
 činiti / abychom špaseň byli. w Skut.  
 Apost. 2/37. O dalby Buh / aby ge-  
 denkaždý tak to sobě přiwlastňowal!  
 Neb kdo to nečiní / patrně to na sobě  
 pronássi/že newěří/ aby buď nesmrte-  
 dlná dusse byla/a neb aby wěčně z hy-  
 nauti mohla.

Powoltež mi až negmelegšši Prá-  
 tele; abych za přičinau wěcy připo-  
 menutých Wás trochu rozhorlil ku  
 Peči o Dusse waffe. Gsauli Dusse  
 waffe k Obrazu Božimu štworěné /  
 pročbyšste tedy měli powolowati/ aby  
 w Obraz Dábla se mělt proměňo-  
 wati? Gestli Buh Nebe pro ně při-  
 B 4 prawil/

prawil / pročbyštie tedy tak bezbožně a  
 nesprawedliwě chtěli se kním míti / a ge  
 w nebezpečnostwj nesnesytedlného pe-  
 kelného Dhně pohřizowati? **Melli Buh**  
**DEE** ge za nezslawnegšš **Wec** / a  
 dal wám poznati o ně swau welkau  
**Peči**; pročž tedy **Wy** chtělbyštie **Ge**  
 zanedbawati / a njim gako špatnau  
 negakau wěch pohřdati? **Nezdálolit se**  
**Synu Božimu** mnoho býti / **Krew**  
 swau na wykaupenj dussj wassich wy-  
 lit / pročbyštie tedy wy za ničemné  
**Swěta** tohoto **Karnosti** chtěli ge pro-  
 dáwati? **Gestližet** dšlo **Ducha Swatěz**  
 ho k tomu směruge / aby ony mohly  
 zachowané býti / odkudž tedy to gest/  
 že wy nesaudite ge hodnýmí **Peče** wa-  
 šj býti. **Šlauli** **Angele Swati** / k službě  
**Segjich** zřizenj / proč tedy službau gegich  
 pohřdáte / kterau ont k wassému do-  
 brému wedau? **Kaduajli** se oni zob-  
 rácenj gedne **Dusse** / **Luk 15 / 10.** proč  
 wy tedy radostí takowé překážku činíte /  
 ž kte

Ž kteréžto nelepší Užitek máte? Proč  
 bysšte chtěl vašemu věčignému Pro-  
 stivníku Dáblu tak mnoho škůli čj-  
 niti / že bysšte genu povoliti měli / tak  
 milostivému Předsevzeti Božimu  
 přitř činiti? Ach! žeť Lide mohau  
 a chťegj tak bídni býti / a bez bolešti /  
 litošti / wšeliké ctednosti spatrowati  
 dusse své před očima swýma hynauti!  
 a gednomu dni za dryhým dagi po-  
 mitgeti / bez wšeliké Péče a starošti  
 gakby dusse své před zahynutim za-  
 chowati mohli. Powažte to bedliwě:  
 že nepotřebujete toliko wšich prwních  
 Rodicům Hřichu odpustění; ale y gl-  
 ných nescišlných skutečných Hřichu /  
 gichyste se sami dopustiti. Ato Hřichu  
 takowých / kteréžste snad spachali proti  
 Swětlu wášeho vlastního Swědomi;  
 proti zgewnému rozkazu Božimu;  
 proti Wnukánim Ducha Swatého;  
 proti tak mnohým Wstrahám a Na-  
 pomínánim; proti tak často obnove-  
 W 5 ným

mým Slibum / a předsewzeti o polep-  
 šení žiwotu wasšich. **Wšsecky** tyto  
 wěcy gsau těžké dosti / wás w nehlub-  
 ší Peklo wrazyti. **Alle** dobré myšl-  
 tudie! **Gessté** pozustawá **Nádege**;  
 gessté gest **Prostřednjí** předstaweny /  
 y pro takowé welike **Hříšniky** / když  
 gen budau **Pokání** činiti / a od **Hře-  
 chow** swých se odwráti; když gen po-  
 slusnjí rozkazu **Božjich** budau; když  
 gen **Krysta Pána** za swého **Krale** /  
 swého **Rněze** / swého **Proroka** přig-  
 mau a žiwau wjrau se ho chopi. **Buh**  
 zajisté chce pro něho **Hříšniky** na  
**Milost** přigiti. **Wězte** / že ně poruši-  
 tedlnými wěcmi / sřibrem / neb zla-  
 tem wykaupeni ste; ale drahau **Krwí**  
**Krystowau** / jakožto **Beránka** newin-  
 něho a neposřworněného **1. Pet. 1 / 18. 19.**  
**Ta** byla ta mzda kterau **Buh** za dusse  
 čtěl miti; kterauž gestii zamítate / **Buh**  
 nechce gine přigiti. **Zamítate** pak  
 (wedle saudu **Božjho**) / když gi gáť se  
 w **Slowě**

w Slově přednášij nepřijimate; řdy  
 sebe samých Krystu neoddávate; a  
 bysšte od něho řízení a vedení býti; řdyž  
 zaumyslně we zlem trváte. Tak za-  
 gyste odříkáte se wšeho djlu a Učast-  
 nosti w Krwi něho / atím způsobem/  
 at tak djm / pronášijte to na sobě / že  
 nechcete skrze něho spasení býti. Pros-  
 tož nebudete mochy naríkati / že Buh  
 gest nemilosrdný / řdyž ty a takové  
 odsuzuge a tresce / genž nechci spasení  
 býti. Slibowe a Pohružky w Slo-  
 we něho obsažené / n wšedky jiné Ces-  
 sty / gichž Buh k odvrácení lidí od  
 hřesseni užívá / gsau zgeronj duwo-  
 dowe dobroty něho k nám n horlivé  
 žádosti Spasení našeho. Řdyž wšak  
 tím pohrdáme / a nato zapomínáme /  
 tedyt odsauzenj naše tak spravedli-  
 vě / gak n přisně bude. Gestližet tedy  
 Buh něčeho neobmešká / k probuzení  
 wás / abysšte samj sebe milowali / a wěr-  
 ně

ně užítku svého pravého a vlastního  
 vyhledávali / proč tedy wšeliké li-  
 tosti nad sebou samými listek zapuz-  
 ní dáváte? Když tedy tak zaumyslně  
 sami své vlastní zhauby hledáte / jak  
 by nemělo u Boha spravedlivé bytí /  
 vás nejvíce Pokutami trestati?

Dovolte mi / abych vás napome-  
 nul a prošel / co nehorlivěji sřze  
 wšeccko to co Swatého gest; sřz wšec-  
 ko to co wzáctnau a drabau wěch bytí  
 saudíte; sřze nejvíce Nadějí wáši /  
 a nezlawnější Užitek toho co wěčně  
 trwá; abyste se nad dusema swými  
 sřltowali / a powážili Nebezpečnstwí  
 toho / w kterém duse wáše wězy / tak  
 abyste hledali prostředku zachowání  
 gich / a bez odkladu gich užívali.

Prošim vás ucte srdce wáše  
 opravdowě chtěti to Nebezpečnstwí  
 w kterémž wězyte; ucte ge opravdowě  
 Hřichu želeti / y Pokání z nich činiti / z  
 hřichu.

hříchů / gichyste se dosawád Dopauštěli;  
 učte ge we wssj Uprímnosti Umysl na  
 potom miji k wětšj Pobožnosti / Swa-  
 tosti / Bedliwosti y prozřetedlnosti;  
 proste Boha horliwě / a modlte se ge-  
 mu opravdowě za Milost Ducha  
 Swatého; pečugte o zachowánj žiwé  
 Wiry y duwěrnosti k Milosrdenstwí  
 Božjmu Krze Krysta / wsselikým  
 spůsobem který wám se poukazuge y  
 dále poukazowati bude; a Buh wás  
 k tomu spůsobné učinj: Modlitbau  
 swau a předsewzetím swým k tomu  
 směřugte / abyssite mohli opatrně  
 býti k Spasenj dussj wassich. A abyssite  
 mohli býti Bohatými we wssj Du-  
 chownj Bměnj Maudrosti a známosti /  
 a gako wěrnj Služebnjch Boha a Pa-  
 na nassého S. R. bez aubony w den  
 onoho Počtu welikého. Gest wíns u-  
 stawěný a žádost neustala / Wasseho  
 powolného a přízníweho Služebnjka  
 w Krystu Gežíssy. Krét;

Krátké wysvětlení Modlitby Páně.  
**S**táče náš / a wšechněch dítek svých  
 milostivých / a w Křistu S<sup>č</sup>ejšy  
 nejmilostivšy; woláme k<sup>o</sup> tebe w Poko-  
 ře dětské / a prosíme tebe w celé du-  
 věrnosti k<sup>o</sup> tvému Milosrdenství / wy-  
 slyš nás! Který jsi na Nebesích /  
 Trunu Slavy své / a wšak patřis  
 nato což jest nízkého / a přebýváš s  
 těmi jenž jsou Duchu potřebné. My  
 postavujeme se před tebou / a Weleb-  
 nosti tvou / w Bázni svaté / s celou  
 důvěrností spolehajíce se na tvé Mi-  
 losrdenství / ačkoliw Prach a Popel  
 jsme / s Umyslem celým tebe nepustí-  
 ti / leč požehnáš nám. Především  
 pak wěcni prosíme / Posvět se Sme-  
 no tvé / od všechněch a při všechněch  
 nás. Dať tvé svaté a welebné Sme-  
 no chváli všechno co Duchu má! Deg  
 ať my všickni / Smysly y Myšlen-  
 mi nassim / Slovy y Skutky s<sup>o</sup> h<sup>o</sup>mi  
 oswed.

ošwědčugeme / že tebe puwod rosslíkē  
 Swátosti a wššeho dobrého / gedince /  
 a nadewššeko ctjme / milugeme / chwálj-  
 me / a ošlawugeme / a žádný Twor at  
 není / škrze nęgžby twé Směno ošla-  
 wěno nebylo. Přid Kralowstwj twé;  
 nechť Kralowstwj Milosti wzdeláwá se  
 na zemi w Cyrkwj Křtěrugjey / tak  
 aby wždy wjce a wjce po Swangelit-  
 škē dokonalosti se taužilo / a knj / čím /  
 dále tím bližegi škrze Pravdu Učenj  
 twého oprawdomost Swatostj y Swa-  
 tost žiwota se přicházelo; překaz mocy  
 a zlosti wššech Neprátel Cyrkwe twé /  
 obrac ty kterj obrácenj mohau býti;  
 zachoweg twé wěrjey / a přípoř nám  
 Wjry / abychom škrze nj / pro Křysta  
 G E žisse w Mocy Ducha twého posyl-  
 něnj a sauce / od Tebe uwedenj byli do  
 Kralowstwj Twé Slawy / wněnjž  
 bychom Tebe / s swjčezylau Cyrkwj  
 wywolěných twých / dokonále a wěně  
 milowas

milowati a chwáliti mohli. Mezy tím  
 Dég se / a bud' wulé twá / gako w Nebí  
 tak na Zemi. Wule twa zagisté gest  
 swatá / o Bože! gest y dobrá / a nám  
 prospěšná. Dég toliko nám tu Mí-  
 lost / abychom Sjwe wšsem tak ochot-  
 ně plnili / gak Angele / ti Nebesští  
 Kélowe / wulí twau w Nebí činj. Dég  
 wíběti a zakusiti / gak ty o Pane gšy  
 dobrotliwý; a tak wšsecko co se nám  
 zdá nepřigemneho / sladké nám bude /  
 a na tom přestaneme / že nás a Poslu-  
 šenstwí nasse / ac nestatečné / wšsak  
 upřímné / sobě libugess. Chleb náš  
 požehnaním twým a způsobem naleži-  
 tím dobytý / Pokrm / Napoz / Oděw / a  
 wšslikau Potřebu / wezdegšsi k zach-  
 wání a posylnění žiwota nasseho / deg  
 nám Dítkám swým / dnes / a s tako-  
 wým Mysle wpokojením / abychom  
 zbytečné o budauch čas se nestarali;  
 ale wšsecko dobré z rukau twých oče-  
 řáwali /

káwall / to wědauce / že ty wčas přihod-  
 ný nasycugess každý žiwotěich podle do-  
 bré libezné Wule své. Dea / abychom  
 my samemu tobě srdce své oddali / a  
 wšeccko co gme / a z požehnání twého  
 máme. **Odpust nám / milosrdný**  
**Otce pro Krysta Geziše / nasse win-**  
**ny / nímž sine tebe tak welmi a často**  
**hněwali / a buď milostiw Neprawo-**  
**sti Hřichum nassich / kteráž weliká**  
**gest / a gž mnoho násobně smysli /**  
**Mysslenim / Slowny y Skutky / o-**  
**dpauštěníj dobřeho / a dopauštěníj**  
**je zleho / sine se dopustili. Gako y**  
**my odpaustíme nassim Winnikum /**  
**čimkolt nás urazyl. Deg nám tu**  
**Milost abychom gim z Srdce odpau-**  
**stěli / a šrze to o Odpustěni nám hřis-**  
**chu nassich od tebe se ugisti mohli. A**  
**newod nás / kteríž sine sami z sebe mdli**  
**tak že okamženi gednoho osti ne-**  
**mužeme / w pokušení Swěta bezbož-**  
**něho / Zela swodněho a Dábla zleho.**  
 Alle

Alle wysvobod' nás od zlého / nás stále  
 se přidržejícího / vždycky proti nám  
 valícíchho / a nám y na potom škodit  
 mohavícího. Nebo tvé gest Krá-  
 lowství / a tvé Právo vssecko wedle  
 wole tvé řidit / y činit; twa Moc / we  
 vssem a při vssechněch vssecko co chceš /  
 wykonat; twá gest y Sláva / tobě sa-  
 memu přísluší čest / chwála / y djek / čis-  
 něnj / na wěky / wtomto / y w budou-  
 cím Wěku; Amen; wěřime že nás  
 wyslissiš o Pane! nechť se tak stane!  
 Amen.

Tak mnoho tobě Časawý Čtenář  
Běitel Englitický přednesl; což w  
 Českim Sazyku tobě k powážanání  
 podávám. Čti / řdyž čteš rozu-  
 meg / a k Srdci twemu příkladej. Ne-  
 mén natom dosti toliko gednau pře-  
 číš / ale často / každý Měsíc a nebo Ty-  
 hodeň opakug. W kratkosti se tobě  
 mnoho / ano ney potřebneyší / Wěc to-  
 tiž

tiž Duffe tivé wěcne dobré / před-  
 stawuge. Mám Nadězi / gestlii Bi-  
 skra Birý w tobe / negaká Chtedlnost  
 wěcnostj gest / znamenati budess kterák  
 Duch Swatý / Duffi twau pohné / a  
 w mysl twau wnuknutj wsseligaká do-  
 brá dá / Poněwadž wssedno toto ktrwe  
 duffi přinaleži / y ona nesmrtdna gest /  
 a tobe o ni na dewssedny wěch / pečo-  
 wati přisluffi. Zadam tebe / skrze duffi  
 twau / neodpireny napominani Ducha  
 Swateho / genž skrze dobrá wnuknu-  
 tj / o Spaseni duffe tivé pracuge. Nybrž  
 rozwaž bedliwé / gak Hospodin Pán  
 duffi twau ne gen při Stwořeni / obra-  
 zem swym totiž Maudrosti Swatosti /  
 Sprawedlnosti / y Nesmrtdlnosti o-  
 krásslil / aby zde y na wěky genu se libi-  
 ti mohla / welikau Časťku swe dobro-  
 ty wnj wložil. Ale y po gegim zamede-  
 ni welinj drahau Cenu k gegimu Wy-  
 kaupeni wynaložil / totiž Syná sweho  
 gednorozného kterého poslal na Swět  
 aby

abychom w něm a skrze něho žiwot  
 měli. Jana 4/6. Syn Boží tak tebe  
 a duši twau zamilowál že se sam a  
 duši swau ze tebe a twau duši widal  
 k Galat. 2/20. ato w Ponížení / zmaře-  
 ní / prace / těžkosti / Raně a Smrt  
 kříže. Kdyby nebylo tohoto vykupi-  
 tele duše twahy na věčy w swem ne-  
 štástném zavedení zůstati musyla.  
 Když tebe Pán a Vykupitel twaig na  
 Křtu za sweho přigal byď genu w de-  
 ťný. Geho gakzto Proroka a Běitele  
 tweho / w Slowu swem mluwicyho  
 poslauchěy / žádnemu se od geho Běení  
 anj na prawo a anj na lewo swestj ne-  
 dea / a podle geho Ewangeltium wpra-  
 vě Břie / v přimně pobožnosti křacey.  
 Duisse twa proti obwlněowanj. Hřicha  
 a Autokum Dábla nenalezne raddy /  
 anj w swé hodnosti / anj w žádné lyd-  
 ské Swátosti / než gedně / wěisté obětj  
 neymyššeho twého Biskupa Křysta  
 Bezisse ; Kterauz ty žiwau Břiau so-  
 bě

bě při vlastnugice / zase zmochy takowě  
 Wiry / gemu wsecky mocnosti Dusse /  
 twe totiz rozum wuli a za dosti / w pra-  
 wem poswecowani ke Cij a chwale ge-  
 ho obetowati budess.

Slissel ghy je on gest twug Kral / genz  
 dussi twau z Manstwí Dabla a Pekla  
 nashlnau a Prwawau prachy dobyl /  
 aby ona wlastni geho byla / a gemu  
 slauzila w Swatosti a Sprawedlnos-  
 sti.

Pamatugz wzdychy gaka gest  
 twa powinnost / totiz wsecka twa predse  
 wzeti / podle geho wule kterau tobe w  
 Slowe swem wyge wuge / riditi. Ach  
 pracug vsylug / aby milost / tweho Sli-  
 tomnika na tobe zmarena nebyla / Nes-  
 bo Duch Bojj / tobe k tomu powcowani  
 swym wede / a u wnitřnostech twych po-  
 bizy.

Gak dlaho stani twe zde / a  
 tak cas Milosti bude / newiss; Snad  
 brzy prigde Pan pozada dusse twe  
 od tebe a uctu z Ni. Sstastny budess /  
 gestili gemu gi wesele a duwerné / gako

Das

Dawid Kral w Zalm 31.6. anebo Sšte-  
pan Mucedlnj / odewzdass Skut.  
Apst. 7/59. Kdyz ona dogde cyle sweho  
Stworeni Wykaupeni a Poswěceni/  
Debre gi bude na wěky w Boha s Bo-  
ha a w Bohu / genz gest Pra-  
men ano Studnice wěcne wšim do-  
brym oplwagych / kdež zadosi wšecky  
Dusse twe odpocinaw a nawěky deko-  
nale wpočogené budaw.

Gestili/pak tuto zanedbaš/zawedeš/  
zmrhaš/lepeby bylo abys se byl nawě-  
ky Sžlowěkem nenarodil Mattaus 26.  
24. a neb howadem anebo jinym Tros-  
rem včinen byl. Lepé nebyti než od la-  
stky a dobroty Swrchowaneho Boha/  
odlaučenu / a wzurivosti geho na wě-  
ky odehnánu býti. Lepé nebyti / nežli  
nepřitelem a tak w nemilosti / Hospodi-  
na welebneho zůstawatj. Dwšsem Lepé  
nawěky ne byti / nežli w ohni pekelném  
w Mocý Dábla w rukaw wěcne Smrti/  
atať w wěcných bjdach a trapeň nescá-  
stny



*Jebezt ist die Gueden*  
✻ (48) ✻ *Zeit*

Keze nebezpečnostwj Swěta / dowěd  
Kwěcne bezpečnostj a kwinsowanemu  
odpočinitj Duff. mau.

Ktobě Panu a Bohu meumu  
Amen.



warum ein Buch von  
Schrift zu sein, so ist  
ein unvollständiges,  
leichtes Buch.

26. H. 13

Bibl. der Franckeschen Stiftungen Halle



Ha33\$0200131